

《语料库语言学》

2015年 第2卷 第2期

目 录

学者聚焦

肖忠华语料库语言学答客问.....肖忠华（1）

问题共议

梁茂成谈语料库语言学与计算机技术.....梁茂成（15）

邢富坤谈语料库语言学与计算机技术.....邢富坤（26）

研究论文

Zipf定律及Zipf语言经济论剖析.....丁 政（36）

汉语时间词“年”、“月”、“天”的搭配行为研究.....方清明（48）

本质、特征、关系：外壳名词三分法及人际功能研究.....姜 峰（62）

汉语译文的成语特征研究：翻译共性假设再探.....张汝莹（75）

中国英文科技文献中的词束特征调查.....钱玉彬（86）

研制开发

农科学术英语论文语料库的创建.....刘 萍、黄小倩、刘 珊（97）

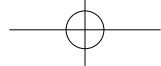
书刊评介

《语料库口译研究的垦拓》评介.....姚 斌（107）

会讯动态

第三届亚太语料库语言学大会征文通知.....（114）

英文摘要.....（115）



CORPUS LINGUISTICS

Volume 2, Number 2, 2015

Table of Contents

Corpus linguists in perspective

Some reflections on Corpus Linguistics upon request *Richard Zhonghua XIAO* (1)

Corpus Q&A on shared topics

Liang Maocheng's views on corpus research and computer technology
..... *LIANG Maocheng* (15)

Xing Fukun's views on corpus research and computer technology *XING Fukun* (26)

Research articles

Demystifying Zipf's law and Zipfian linguistic economy theory *DING Zheng* (36)

A study of the collocational behaviour of Chinese time words: *Nian* 'year',
yue 'month' and *tian* 'day' *FANG Qingming* (48)

Entity, attribute and relation: The trichotomy of shell nouns and their
interpersonal functions *JIANG Feng* (62)

Idioms and idiomaticity in translational Chinese: Translation Universals
hypotheses revisited *ZHANG Ruying* (75)

Lexical bundles in China-based English journal articles of science and
engineering *QIAN Yubin* (86)

New corpora, tools and methods

Constructing an agricultural research article corpus of English
..... *LIU Ping, HUANG Xiaoqian & LIU Shan* (97)

Book review

Francesco Sergio & Caterina Falbo (eds.). (2012). *Breaking Ground in
Corpus-based Interpreting Studies* *YAO Bin* (107)

Bulletin board (114)

English abstracts (115)